من هو النَّبيُّ ﷺ وماذا علَّمنا ؟

Кто такой Пророк ﷺ и чему он нас учил?

Язык:	Арабский-русский	العربيَّة – الروسية	اللُّغة :
Целевые области:	....	....	المناطق المُستهدفة باللُّغة :
Переведено:	....	....	ترجمة :
Отредактировано:	Научное подразделение Института Сунны	القسم العلمي بمعهد السنة	مراجعة :
Руководитель:	Др. Хайтам Сархан	د. هيثم سرحان	إشراف:
Издание и год:	Первый – 1443H	الأولى – ١٤٤٣هـ	النسخة والسَّنة :



الطَّبعة الأولى

الحقوق متاحة لكلِّ مسلمٍ ومسلمةٍ

الرَّجاء التَّواصل على: islamtorrent@gmail.com

فسح وزارة الإعلام



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

Кто такой пророк Мухамад ﷺ, и чему он нас научил?	من هو النَّبيُّ محمَّدٌ ﷺ، وماذا علَّمنا؟
Он – тот, кто отстаивал права всего человечества более 1400 лет назад	هو الَّذي دافع عن حقوق كلِّ البشر منذ ١٤٠٠ عامٍ.
Он оберегал права мужчин и женщин, малых и слабых	حفظ الرِّجال، والنِّساء، والصِّغار والضُّعفاء.
Он оберегал права животных и растений, а также побуждал заботиться о земле	حفظ حقوق الحيوان والنَّبات، وحثَّ علىٰ الاعتناء بالأرض.
Он повелел нам быть благонравными, и упорядочил отношения между родственниками и соседями	أمرنا بحسن الخلق، ونظَّم العلاقة بين الأقارب والجيران.
Он заложил основы сосуществования между мусульманами и немусульманами	وأسَّس علاقة تعايشٍ بين المسلمين وغير المسلمين.
Он упорядочил семейные взаимоотношения, которые гарантировали особые права в отношении отца и матери, и обязал детей соблюдать эти права	ونظَّم العلاقات الأسريَّة الَّتي تضمن للأب وللأمِّ حقوقًا كبيرةً وعظيمةً علىٰ أبنائهم.
Он запретил вероломство, призывал людей к справедливости, любви, взаимопомощи и оказанию друг-другу поддержки в совершении благого	منع الظُّلم، ودعا للعدل والمحبَّة والتَّكاتف والتَّعاون للخير.
Он призывал помогать нуждающемуся, навещать больного, относиться друг к другу с любовью и быть чистосердечным	دعا لمساعدة المُحتاج، وزيارة المريض، والمحبَّة، والتَّناصح بين كلِّ النَّاس.
Он запретил мусульманам дурные поступки, такие как: воровство, мошенничество, убийство и	منع علىٰ المسلمين المعاملات السَّيِّئة مثل

несправедливость	السَّرقة والغشِّ والقتل والظُّلم.
Он – тот, кто изменил нашу жизнь и привычки с плохих на благие	إنَّه مَن غيَّر حياتنا وطباعنا السَّيِّئة إلىٰ حسنةٍ.
Он учил мусульман не красть	علَّم المسلم أن لا يسرق.
Он учил мусульман не лгать	علَّم المسلم أن لا يكذب.
Он учил мусульман не пить опьяняющие напитки	علَّم المسلم أن لا يشرب الخمر.
Он учил мусульман не совершать прелюбодеяние	علَّم المسلم أن لا يزني.
Он учил мусульман не жульничать	علَّم المسلم أن لا يغُشَّ.
Он учил мусульман не сражаться с невинными людьми	علَّم المسلم أن لا يقاتل الأبرياء.
Он учил мусульман не причинять неприятности соседям, и не важно они мусульмане или нет	علَّم المسلم أن لا يؤذي جاره؛ مسلمًا كان أو كافرًا.
Он учил мусульман относиться с благочестием к родителям и прислуживать им, даже если они не исповедуют его религию	علَّم المسلم أن يبرَّ بوالديه، ويخدمهما ولو كانا علىٰ غير دينه.
Он учил мусульман относиться с милосердием к младшим, женщинам, слабым и пожилым людям	علَّم المسلم أن يعطف علىٰ الصِّغار، وعلىٰ النِّساء، وعلىٰ الضُّعفاء وكبار السِّنِّ.
Он учил мусульман не причинять страдания людям и животным, а также не наносить вред окружающей среде	علَّم المسلم أن لا يعذِّب البشر، ولا الحيوانات، ولا يفسد البيئة.
Он учил мусульман относиться с милосердием к их женам, любить их, заботиться о детям, относиться к ним с добротой вплоть до последнего дня его жизни	علَّم المسلم أن يرحم ويحبَّ زوجته، ويهتمَّ ويعطف علىٰ أبنائه، حتَّىٰ آخر يومٍ من عمره.

Он учил мусульман не разрывать связь с их детьми, даже если они достигли зрелости	علَّم المسلم أن لا تنتهي علاقته بأولاده بعد سنِّ الرُّشد أبدًا.
Каждый мусульманин любит Мухаммада ﷺ сильнее, чем все созданное	كلُّ مسلمٍ يحبُّ محمَّدًا ﷺ أكثر من كلِّ مخلوقٍ.
Пророки Муса (Моисей) и Иса (Иисус), да пребудет с ними мир, радовали людей благой вестью о нем	بشَّر به موسىٰ وعيسىٰ عليهما السلام.
Каждый мусульманин любит Мусу (Моисея) и Ису (Иисуса), да пребудет с ними мир, и верит в то, что они являются одними из лучших пророков, да пребудет с ними мир	كلُّ مسلمٍ يحبُّ موسىٰ وعيسىٰ عليهما السلام، ويؤمن أنَّهما من أفضل الأنبياء عليهم السلام.
Пророк Мухаммад ﷺ был отправлен как к арабам, так и к другим нациям	بعث مُحمَّدًا ﷺ للعرب وغير العرب.
В его религии нет разницы между арабами и неарабами, а превосходство одних людей над другими оценивается по степени их богобоязненности	ولا فرق في دينه بين عربيٍّ وغير عربيٍّ إلَّا بالتَّقوىٰ.
Воистину, это – Мухаммад ﷺ, и он – посланник Аллаха ﷺ.	إنَّه محمَّدٌ رسول الله ﷺ.
Узнали ли вы почему каждый мусульманин любит Мухаммада ﷺ?	هل عرفتم لماذا يحبُّ كلُّ المسلمين محمَّدًا ﷺ؟
Узнали ли вы какое значение имеет Мухаммад ﷺ для мусульман?	هل عرفتم ماذا يعنىٰ محمَّدٌ ﷺ للمسلمين؟
Чтобы узнать больше о пророке Аллаха – Мухаммаде ﷺ, и его учении, перейдите сюда…	للمزيد من المعلومات عن نبيِّ الله محمَّدٍ ﷺ وتعاليمه، يُرجىٰ زيارة:

mahadsunnah.com

